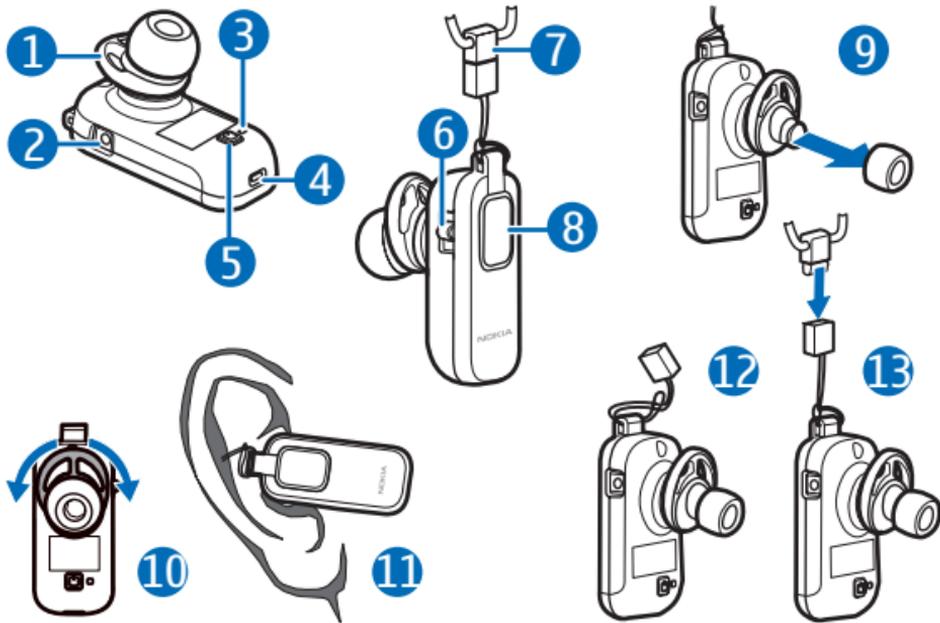


# Nokia Bluetooth Headset BH-201



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION, declara que el producto HS-52W cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0434



El contenedor con ruedas tachado significa que, en la Unión Europea, el producto debe ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información, véase la declaración de producto respetuoso con el medioambiente o consulte la información específica del país en [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

© 2007 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la

ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

## Introducción

---

El Auricular Bluetooth Nokia BH-201 le permite hacer y recibir llamadas mientras viaja. El auricular está diseñado para utilizarse con teléfonos compatibles que admitan la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Lea detenidamente esta guía del usuario antes de utilizar el auricular. También es conveniente que lea la guía del teléfono, en la que encontrará

La realización de cambios o modificaciones no autorizados en este dispositivo puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar el equipo por parte del usuario.

### Controles de exportación

Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE.UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

información importante sobre seguridad y mantenimiento. Mantenga todos los accesorios y el equipamiento fuera del alcance de los niños.

### Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar sin cables

dispositivos compatibles. No es preciso que el teléfono y el auricular queden uno enfrente del otro, pero la distancia máxima entre ambos dispositivos debe ser inferior a 10 metros (30 pies). Se pueden producir interferencias en la conexión debido a obstrucciones como muros u otros dispositivos electrónicos.

El auricular es compatible con la Especificación Bluetooth 2.0 + EDR

## Inicio

---

El auricular contiene las siguientes piezas que aparecen en la portada: rueda de la patilla receptora (1), conector del cargador (2), indicador luminoso (3), micrófono (4), tecla de encendido (5), tecla de volumen (6), cierre para la correa (7) y tecla de respuesta/finalización de llamada (8).

que admite Headset Profile 1.1 y Handsfree Profile 1.5. Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este auricular.

Puede que existan ciertas restricciones al utilizar la tecnología Bluetooth en algunas localidades. Consulte a las autoridades locales o al proveedor de servicios.

Antes de usar el auricular, es preciso cargar la batería y vincular un teléfono compatible al auricular. Las piezas del auricular son magnéticas. El auricular puede atraer materiales metálicos. Mantenga las tarjetas de crédito y demás soportes magnéticos de almacenamiento alejados del auricular, ya que la información que contienen podría borrarse.

## Cargadores

Antes de usar un cargador con este auricular, compruebe el número del modelo para saber si es compatible. El auricular está diseñado para ser utilizado con los cargadores AC-3, AC-4 y DC-4.



**Aviso:** Utilice únicamente cargadores aprobados por Nokia para este auricular en concreto. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

Para conocer la disponibilidad del equipamiento aprobado, póngase en contacto con su distribuidor. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

## Cargar la batería

Este auricular dispone de una batería interna, no extraíble y recargable. No intente extraer la batería del auricular, ya que corre el riesgo de dañarlo.

1. Conecte el cargador a una toma de pared.
2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador situado en el auricular. El indicador luminoso rojo se ilumina durante la carga. La carga se iniciará transcurridos unos instantes. Si la carga no se inicia, vuelva a conectar el cargador y repita la operación. La carga completa de la batería puede tardar hasta 2 horas.
3. Cuando la batería se ha cargado por completo, el indicador rojo se apaga. Desconecte el cargador del auricular y de la toma de pared.

La batería cargada por completo tiene una duración de hasta 5 horas y 30 minutos de tiempo de conversación y hasta 150 horas en espera. No obstante, los tiempos de conversación y de espera pueden variar en función del auricular utilizado con diferentes

teléfonos móviles u otros dispositivos Bluetooth compatibles, de la configuración y de los estilos de uso, y de los entornos.

Cuando la batería está baja, el auricular emite una serie de pitidos y el indicador luminoso rojo empieza a parpadear.

### **Encender y apagar el auricular**

Para encenderlo, mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que el indicador luminoso verde empiece a parpadear.

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que el indicador luminoso rojo se encienda brevemente.

### **Vincular el auricular**

1. Encienda el teléfono y el auricular.
2. Active la función Bluetooth del teléfono y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth.

3. Seleccione el auricular en la lista de dispositivos encontrados.
4. Introduzca el código de acceso de Bluetooth 0000 para vincular y conectar el auricular con el teléfono. Puede que en algunos teléfonos sea necesario hacer la conexión por separado una vez realizada la vinculación. Sólo es necesario vincular el auricular al teléfono una vez.

Si se logra establecer la vinculación, el auricular emitirá un pitido y aparecerá en el menú del teléfono en el que se muestran los dispositivos Bluetooth vinculados actualmente.

## Uso básico

### Colocar el auricular en la oreja

La rueda de la patilla receptora es ajustable y le ayuda a mantener el auricular fijo en la oreja. Gire la rueda para ajustar el auricular a la oreja en la posición más cómoda (10).

Por ejemplo, si se pone el auricular en la oreja derecha, es posible que tenga que girar la rueda hacia la derecha para ajustarlo bien.

Colóquese la patilla receptora en la oreja de manera que quede fija y sea cómoda, y sitúe el auricular en dirección a la boca (11).

### Colocación del auricular

Puede colocarse el auricular alrededor del cuello utilizando la correa para el cuello. Para sujetarlo a la correa, enganche la parte más corta de la correa (con el cierre) al auricular (12) y

enganche la parte más larga al cierre (13). Para soltar la correa, tire de ella para sacarla del cierre.

### Cambiar el auricular tipo botón

Los auriculares pueden suministrarse en distintos tamaños. Para cambiar el botón del auricular, tire del botón del auricular (9) y coloque otro botón introduciendo primero el extremo más ancho.

### Manejo de las llamadas

Cuando el auricular esté conectado al teléfono, para hacer una llamada utilice el teléfono del modo habitual. Si su teléfono admite la remarcación del último número con este auricular, pulse dos veces la tecla de respuesta/finalización brevemente cuando no haya ninguna llamada en curso.

Si su teléfono admite la marcación mediante voz con este auricular, mantenga pulsada la tecla de respuesta/finalización cuando no haya ninguna llamada en curso y siga el procedimiento descrito en la guía del usuario de su teléfono.

Para responder o finalizar una llamada, pulse la tecla de respuesta/finalización. Para rechazar una llamada entrante, pulse dos veces la tecla de respuesta/finalización.

Para pasar una llamada del auricular a un teléfono compatible y al revés, mantenga pulsada la tecla de respuesta/finalización.

Para ajustar el volumen del auricular, pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

### **Borrar los valores o reiniciar el auricular**

Para borrar los valores, mantenga pulsada la tecla de encendido y la tecla de respuesta/finalización de llamada durante 10 segundos.

Para reiniciar el auricular si éste no funciona correctamente a pesar de estar cargado, conéctelo a un cargador y pulse la tecla de encendido y la tecla de respuesta/finalización al mismo tiempo.

## **Información sobre la batería**

---

El auricular recibe alimentación a través de una batería recargable. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue las baterías únicamente con los

cargadores aprobados por Nokia para este auricular.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del auricular cuando no esté en uso. Cuando la batería esté

completamente cargada retirela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

No utilice nunca un cargador que esté dañado.

Si deja el auricular en lugares calientes o fríos como, por ejemplo, un vehículo cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la duración de la batería. Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Un auricular con la

batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente, aun estando completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor, reciclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

## Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden

oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que se seque por completo.

- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.

- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
  - No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
  - No intente abrir el dispositivo.
  - No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
  - No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
  - No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Todas estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier equipamiento. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.